



# OP DE PUNKT.

1ère rangée de g. à dr. : REUTER Dyane ép. Schiltz, HUBERTY Anne, THEIS Jean, BECK Georges, LIES Marc, ADEHM Diane, WESTER Guy, LEVEN Robert, ZAHLEN Pit.  
2e rangée de g. à dr.: POLIGNANO Stefano, FRISCH Nathalie, HARTZ Martine, GROTZ Sylvie ép. Zuccoli, LENTZ-PAK Mi Hee, MULLER Bob, ZAHLEN Kirsten, MEYER Myriam ép. Fixmer

## LÉIF MATBIERGERIN, LÉIWE MATBIERGER,

Den 11. Juni gëtt en neie Gemengerot gewielt. 17 Kandidatinnen a Kandidaten, dovun 9 Fraen an 8 Männer stelle sech der Wal. Eng dynamesch CSV Equipe déi sech weiderhin mat vill Häerz an Engagement fir d'Awunner aus eiser Gemeng wëll asetzen.

An de vergaangene Jore konnt Är CSV Equipe vill Projeten zum Wuel vun eiser ganzer Gesellschaft ëmsetzen. Hutt Dir Vertrauen an eis Equipe, da macht einfach e Kräiz bei der CSV Lëscht 4.

## CHÈRE CONCITOYENNE, CHER CONCITOYEN,

Le 11 juin, un nouveau conseil communal sera élu. 17 candidats, dont 9 femmes et 8 hommes, se présentent à l'élection. Ils forment une équipe CSV dynamique, engagée à servir les résidents de notre Commune avec beaucoup d'enthousiasme et de dévouement.

Au cours des années écoulées, votre équipe CSV a réussi à mettre en œuvre de nombreux projets au bénéfice de l'ensemble de notre communauté. Si vous avez confiance en notre équipe, témoignez votre soutien en votant pour la liste CSV 4.

## DEAR RESIDENTS,

On June 11th, a new municipal council will be elected. 17 candidates, 9 women and 8 men, are running for the election. They form a dynamic CSV team that is committed to serving the residents of our municipality with great enthusiasm and dedication.

In the past years, your CSV team has successfully implemented many projects for the benefit of our entire community. If you have faith in our team, please show your support by casting your vote for the CSV list 4.

## QUERIDAS CONCIDADÃS, QUERIDOS CONCIDADÃOS,

No dia 11 de junho, um novo conselho municipal será eleito. 17 candidatos, incluindo 9 mulheres e 8 homens, concorrem à eleição. Eles formam uma equipe dinâmica CSV que está comprometida em servir os residentes de nossa comuna com muito entusiasmo e dedicação.

Nos últimos anos, sua equipe CSV conseguiu implementar muitos projetos em benefício de toda a nossa comunidade. Se você confia em nossa equipe, por favor, mostre seu apoio votando na lista CSV 4.

**MARC LIES**  
Buergermeeschter  
President CSV Hesper



Consultez notre catalogue de propositions.  
Have a look at our catalog of proposals

# E STAARKE BILAN 2017 - 2023



Déi gréisste Projeten déi an deene leschte 6 Joer ëmgesat respektiv geplangt gi sinn.

Projets majeurs réalisés ou planifiés pendant les six dernières années.

Major projects carried out or planned during the last six years.

1. Ecole et Maison Relais Mini Heesprénger - Hesperange
2. Maison Relais Heesprénger - Hesperange
3. Ecole et Maison Relais Holzwiermercher - Itzig
4. Ecole et Maison Relais Reewiermercher - Alzingen
5. Ecole et Maison Relais Mini Wissbei - Howald/Couvent
6. Ecole et Maison Relais Wissbei - Howald/Plateau
7. Nouveau Centre d'Incendie et de Secours - Hesperange
8. Bâtiment principal CELO avec Centre Médical et Restaurant - Hesperange
9. Centre Culturel CELO – Salle Marie-Thérèse Gantenbein
10. Nouveau Centre Civique -Hesperange
11. Ecole de Musique - Fentange
12. Nouveau Hall Omnisport - Hesperange/Holleschbiérg
13. Tribune Stade Albert Kongs - Itzig
14. Aire de jeux - Itzig/Am Duerf
15. Zone de loisir au parc communal – côté Fentange
16. Extension du CIPA "Beim Klouschter" - Howald
17. PAP Rothweit II - Alzingen
18. Réaménagement de la rue des Scillas - Howald
19. 6 maisons unifamiliales - Hesperange/Holleschbiérg
20. Projet Place Paul Jomé + Lift – Hesperange
21. Fir en Hesper Contournement
22. Piste cyclable au long de l'autoroute – CR231/Hesperange
23. Hesper City Bus



## LËSCHT 4

ADEHM Diane	●	●
BECK Georges	●	●
FRISCH Nathalie	●	●
GROTZ ép. ZUCCOLI Sylvie	●	●
HARTZ Martine	●	●
HUBERTY Anne	●	●
LENTZ-PAK Mi Hee	●	●
LEVEN Robert	●	●
LIES Marc	●	●
MEYER ép. FIXMER Myriam	●	●
MULLER Bob	●	●
POLIGNANO Stefano	●	●
REUTER ép. SCHILTZ Dyane	●	●
THEIS Jean	●	●
WESTER Guy	●	●
TOMBS ép. ZAHLEN Kirsten	●	●
ZAHLEN Pit	●	●

